



▲北越銀行体育館で4コートに分かれて熱戦がくりひろげられました(参加29チーム)

- |      |         |         |
|------|---------|---------|
|      | (Aブロック) | (Bブロック) |
| ▶優勝  | 吉崎 B    | 鳥越 A    |
| ▶準優勝 | 上岩井 C   | 脇野町 A   |
| ▶第3位 | 七日市 A   | 七日市 B   |
|      | 藤宮 A    | 鳥越 B    |

# 混合バレーボール大会

## 7/9

# 7

2000 JULY  
vol.388

広報  
**みしま**

広報みしま  
7月号 vol.388  
発行/三島町役場 [代表:遠藤鐵四郎]  
編集/総務課(庶務係)  
〒940-2392  
新潟県三島郡三島町  
大字上岩井1261-1  
TEL 0258-42-2221  
FAX 0258-42-2154  
http://www.alles.or.jp/~mishima1/  
E-mail mishima2@alles.or.jp  
印刷/あかつき印刷株式会社

ダイヤル案内  
ガ ス 企 業 団 ☎42-2671  
水 道 企 業 団 ☎72-2259  
みしま中央会館 ☎42-2222  
与板郷消防署(斎場) ☎72-2572  
みしま交流センター ☎42-2223  
三島町体育館 ☎42-2756

奉納算術二條

今有如圖弧内容甲圓乙圓  
二只云外圓徑五寸欲使弦與  
甲圓徑差至多問乙圓徑幾何  
畝日乙圓徑一寸

術日置外圓徑五除之得乙圓徑合問

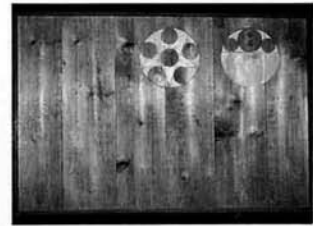
今有如圖圓内設五等斜而容  
甲圓乙圓五只云甲圓徑二  
寸五八問乙圓徑幾何  
畝日乙圓徑二寸五八寸  
四寸零容有奇

術日置八分開平方得數乘甲圓徑得乙圓徑合問

略術日置甲圓徑五千四百七十三之以六千一  
百一十九除之得乙圓徑合千真數  
者八位

江戸関流日下貞三郎誠門人  
越後國三島郡新保村  
寛政七乙卯年五月 米持彌總右衛門矩章

縦91cm×横126cm  
▲解説内容  
(道徳正義正編「新潟の算額」を参考に、実物により作成)



奉納算額(下)

柏崎 椎谷観音堂 蔵

今回は近世越後の和算の先駆者であった新保の米持矩章について触れる。

寺泊・出雲崎の海岸線を国道402号線が通っているが、柏崎の手に前に椎谷があり、その高台に椎谷観音堂が建っている。そこに米持矩章が寛政七年(一七八六)五月に奉納した算額が伝えられている。松平定信による「寛政の改革」が行われようとしている時代である。ところで算額の文字は、墨字の筆跡が微かに残り、かろうじて判読できる程度である。

二題の図形の問題が記されているが、図形は白色だけを使って描かれている。

米持矩章は宝暦九年(一七五九)生まれで通称弥総右衛門と

称し、江戸で算学・関流 日下誠の門人になった。この算額奉納と同年の三月に、長岡蔵王神社(現在の金峰神社)に、現存しないが、やはり二題の幾何の問題を記した算額が納められたことが記録にある。三十七歳の時であった。

時代は下るが、この矩章の孫に米持矩義という人が出ている。通称久米七、寛山と号し、関流内田五観の門人であった。残念ながら現存しないが、蔵王神社に文政十二年(一八二九)三月に複雑な問題の算額が納められた。算額のしめくりとして――

新保の米持矩章によってこの近郷に時かれた算学の種は、時代の趨勢もあって一つのうねりとなって「算学」に留まらず大工の棟梁、測量・製図者、教育者、村々の指導者等の多才な人材を輩出する土壌になったのではなからうか。そして当時の人々の、開明的で、進取な気性で、時代に向かっていった姿が浮かぶのである。

スペースの関係で触れられなかったが、片桐総屋、原久右衛門村本、遠藤棟重・乗安等の算者も知られている。

(文 中村勝彦)



撮影日 一九九〇年六月二〇日  
場所 後谷  
(写真・文 奈良場正一)

町内山地の林縁、道沿いの斜面に普通に見られる。

本種は、がく片の間にある付属片が反り返らないが、ホタルブクロは反り返ることで区別する。

花色は変異があり薄紫色から白までいろいろあるが、町内のものは白で、紫の斑点が入るものもある。

ヤマホタルブクロ(キキョウ科)  
方言 ちようちんばな・ほたるぐさ・ほたるのちようちん

みしまの植物④

# 初登庁 新町長



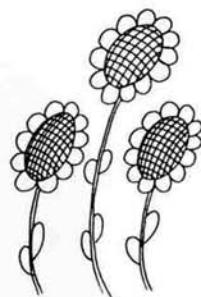
▲ 職員に出迎えられ初登庁をする遠藤町長 6/26

## 遠藤鐵四郎氏が 無投票当選

### 三島町長選挙

去る6月6日告示された三島町長選挙は、無所属で新人の遠藤鐵四郎氏のほか届出がなく、同氏の無投票当選が決まりました。

8人目の三島町長となる遠藤氏は鳥越出身の65歳。昭和32年に新潟県土木部入庁、同河川課副参事、上越土木事務所参事などを歴任。平成3年に退職後は、総務庁行政相談委員をはじめ、町固定資産評価審査委員、町総合計画審議会委員、区長会副会長などを務められました。任期は6月25日から4年間。



## 就任のごあいさつ

### 三島町長 遠藤 鐵四郎

このたび町民の皆様、議会の皆様方、各方面の方々からの温かく力強いご支援を賜り、町政の執行にあたらせていただくことになりました。誠に光栄でありますとともに、その責任の重大さを身の引き締まる思いで痛感いたしております。

木戸前町長はじめ歴代町長が行財政の極めて厳しい中、宅地造成や下水道事業など住環境の整備、教育施設の整備、産業の振興、福祉の充実など多大な功績を残され、三島町が現在飛躍的に発展し続けておりますことは、町民の御理解と御協力によるところが大きいと同時に、歴代町長の情熱と指導力があつたことに対しても深く感銘し、敬服いたしております。今後はその後を引き継ぐ者として、荷の重さを強く感じつつ微力ながら全力を傾注し町民の負託に応えるべく誠心誠意努力いたしてまいります。覚悟でございます。

21世紀に直面する今、高度情報化・少子高齢等の進展と住民ニーズやライフスタイルの多様

### 木戸町長が退任

任期満了により木戸町長が、6月24日付で退任されました。



▲ 最後の議会答弁に臨む木戸町長 6月14日

### 青柳助役が退任



任期満了により青柳助役が、7月11日付で退任されました。現在、助役は空席です。



金のたまごたち

3才児健診より

# まちのNEWS

このコーナーでは、町政の動きや町の行事・話題を紹介します。あなたの身近なところに話題がありましたら、役場広報担当へ連絡ください。

## 第42回衆議院議員総選挙開票結果

去る6月25日投票が行われました第42回衆議院議員総選挙の三島町の開票結果をお知らせします。

### ■小選挙区選出議員選挙

(新潟県第2区選挙区・届出順)

桜井 新 (自由民主党)	2,446票
近藤もとひこ (無所属)	1,440票
村山 史彦 (日本共産党)	319票
かわはら 勇 (無所属)	56票
◆当日の有権者数	5,876人
◆投票者数	4,418人
◆投票率	75.19%

### ■比例代表選出議員選挙

(北陸信越選挙区・届出順)

公明党	352票
社会民主党	474票
民主党	744票
自由民主党	1,772票
日本共産党	318票
政党自由連合	13票
自由党	544票
◆当日の有権者数	5,879人
◆投票者数	4,421人
◆投票率	75.20%

■最高裁判所裁判官国民審査は省略します。

## 交通死亡事故撲滅を 願い全国行脚の 西村さんが来庁

7/6



交通死亡事故撲滅を願い、全国行脚を続けているという名古屋市西村瓦さんが、このほど三島町を訪れ、自筆の色紙を遠藤町長に手渡しました。色紙には「日々は自覚」と書かれ、悲惨な交通事故をなくすには、第一に一人ひとりの自覚が大切だと訴えておられました。

## 街路灯 6 灯を寄贈

6/28



東北電力(株)長岡営業所から、このほど街路灯6灯が寄贈されました。町では、大字要望にも応えながら、安全で明るいまちづくりの利用に供させていただきますと思います。



## 行政相談委員に 小熊正巳さん (藤川)

7/1



7月1日付けで、小熊正巳さん(藤川)が総務庁長官から行政相談委員を委嘱されました。行政相談委員は、国の仕事、特殊法人の仕事、あるいは国から委託されたり補助を受けて行っている県や市町村の仕事について、困ったこと、知りたいことなど、住民のみなさんのよき相談相手として、解決のために努力していただくことになっていきます。相談は無料で、秘密は守られます。お気軽にご相談ください。

## 七月俳句

(紅葉吟社)

- ◎ 鬼瓦夜の涼しさを一身に 結城 老松
- 東西に分れて草を取り始む 丸山 義広
- 川浴えに住み付く小村登飛ぶ 木戸 恵津
- 一絃の琴の音色や濃紫陽花 棚橋 比呂志
- 梅漬ける講座となりしテレビかな 遠藤 カズ
- 島まで百合の香運ぶ谷の風 丸山 ムツ
- ひまわりに迎へられてる園児達 桜井 草子
- 山鳩の鳴き交う朝の水回り 難波 千代女
- 軽口を言へ合ふ仲や粽結う 原 遊子
- 向日葵が一番好きと嬉笑う 小林 終子
- 一輛の電車が行きり麦の秋 中村 遊雲
- 踏台をして向日葵の顔を見る 安達 南風
- 学習発表会始まり梅雨最中 大滝 著風

## 言葉の歴史

ナイター

日盛りの暑さを避けて夕方から行われる夜間試合(主に野球)は、ナイターと呼ばれますが、これは、典型的な和製英語です。英語ではナイト・ゲーム(night game)としかいいません。野球のナイターは、毎年4月ごろから10月ごろまでですが、俳句では夏の季語。榎本冬一郎の句「ナイターの投手最も照らされる」には、テレビ中継では味わえない臨場感が感じられるようです。

アメリカの大リーグで初めてナイト・ゲームが行われたのは、1935(昭和10)年。日本では、1948(昭和23)年8月、横浜のゼーリック球場(現在の横浜スタジアム)での巨人対中日戦が、プロ野球初のナイターでした。後楽園球場(現在の東京ドーム)に夜間照明が完成したのは1950(昭和25)年7月で、「ナイター」という言葉はそのころから使われています。

納税メモ

7月の町税等の口座振替は7月27日(木)です。納期限は7月31日(月)です。期限内完納にご協力ください。

三島町の行政相談委員は、小熊正巳さん(藤川)です。国に対する苦情等を受け付ける皆さんの身近な行政相談窓口の一つとしてご利用ください。 ☎42・3369

自衛官募集

自衛隊新潟地方連絡部柏崎募集事務所 ☎0257-24-3000

二等陸・海・空士
◆応募資格 18歳以上27歳未満の男女
◆募集期間 男子/年間を通じて受け付けを行います。女子/8月7日(月)~9月8日(金)
◆試験日程 受付後に指定します。

看護学生
◆応募資格 高卒(見込)、21歳未満の女子
◆募集期間 9月14日(木)~10月13日(金)
◆試験日程 1次試験 10月26日(木)

曹候補士
◆応募資格 18歳以上27歳未満の男女
◆募集期間 8月7日(月)~9月8日(金)
◆試験日程 1次試験 9月16日(土)

防衛大学校学生(一般)
◆応募資格 高卒(見込)、21歳未満の男女
◆募集期間 9月14日(木)~10月13日(金)
◆試験日程 1次試験 11月11日(土)~12日(日)

一般曹候補学生
◆応募資格 18歳以上24歳未満の男女
◆募集期間 8月7日(月)~9月8日(金)
◆試験日程 1次試験 9月16日(土)

防衛大学校学生(推薦)
◆応募資格 高卒(見込)、21歳未満の男女
◆募集期間 9月5日(火)~8日(金)
◆試験日程 1次試験 9月16日(土)~17日(日)

航空学生
◆応募資格 高卒(見込)、21歳未満の男女
◆募集期間 8月7日(月)~9月8日(金)
◆試験日程 1次試験 9月23日(土)

防衛医科大学校学生
◆応募資格 高卒(見込)、21歳未満の男女
◆募集期間 9月14日(木)~10月13日(金)
◆試験日程 11月4日(土)~5日(日)

平成12年度警察官B(大学卒業後以外)採用試験

与板警察署
☎7210110
県警本部警務部警務課
☎25128510110
新潟県警察では、次により平成12年度警察官B(大学卒業後以外)の採用試験を行います。

介護支援専門員実務研修受講試験

新潟県高齢福祉保健課 介護保険室
☎25128515511(代)
内線2527・2528
2523
◆試験日程
○日時 11月12日(日)午前10時~正午
○場所 上・中・下越の各地域毎に指定する場所

特別養護老人ホーム 桐原の郷
☎25619715000
特別養護老人ホーム桐原の郷の増築及び法人職員増員に伴い職員を募集します。

長岡三古老人福祉会 職員を募集します
◆職種 生活相談員2人
◆看護職員(看護婦・士、準看護婦・士免許)2人
◆パート看護職員(看護婦・士、準看護婦・士免許)2人
◆介護職員3人
◆準介護職員4人
◆パート介護職員(午前・午後各1人)2人
◆介護支援専門員2人

バリアフリーまちづくり 歩道実態調査員を募集します

長岡地域福祉センター
☎3812532
県では、歩道の段差解消や信号機の整備などを目的とした「バリアフリーまちづくり事業」を実施するにあたり、広く県民の皆様からご意見をお聴きするため、歩道の現況を調査をしていただく調査員等を募集します。

今月のQ&A
民事再生法とはどのような法律なのでしょうか。
A Xという会社の例で説明しましょう。X会社は銀行から運転資金を借りていたり、仕事に必要なものの代金や従業員の給料を支払ったりと、常に債務を負っています。事業が順調なときは債務を支払うことはできます。しかし、業績が振るわず支払うことができない場合も起こるでしょう。このようなときでも事業を続け、経済的に立ち直るための裁判上の手続を定めたのが民事再生法です。

手続です。会社もっている工場や事務所、在庫商品などすべての財産を処分して集めた金銭を債権者に分配することを目的としています。しかし、再生手続は会社の事業を継続し、その収益で弁済をしながら、再建を図る再建型手続で、各々目的は異なったものになります。
Q X会社が再生手続を申し立てるためにはどうすればよいのですか。
A X会社は事業の内容や資産、負債など財産状況を記載した申立書を、債権者一覧表などとともに地方裁判所に提出します。裁判所は再生手続を開始するかどうか、申立ての審査をし、開始の決定がされれば手続が始まります。再生手続では事業が容易に再建できるように、破産手続に比べ経済的に深刻な状況になる前の段階で、申立てをすることができるようになりました。

# CALENDER

7月 JULY

22 土	
23 日	県スポーツフェスティバル【ラージボール卓球大会】8:00 三島中学校体育館 交通安全教室 14:00 中央会館
24 月	上条つくし会 9:00 上条公民館 ひよこクラブ 9:30 中央会館
25 火	小・中学校夏休み(～8月31日) ふるさと講座(～26日) 長野県方面 蓮花寺ひまわり会 9:00 蓮花寺集落センター 心配ごと相談 13:30～15:30 中央会館
26 水	乳児相談(H12.3～4/H11.9～10出生児) 9:00～9:20受付 保健センター りんごクラブ 10:00 保健センター
27 木	固定資産税・国民健康保険税振替日 小学校二区水泳親善大会 脇野町小学校 高齢者リハビリ 9:00 保健センター
28 金	藤宮会 9:00 藤宮集落センター
29 土	
30 日	
31 月	
1 火	観光週間(～7日) 水の日・水の週間(～7日) 夏の省エネ総点検の日 夏の交通事故防止運動(～10日) 航空防除 心配ごと相談 13:30～15:30 中央会館
2 水	交通指導所開設 15:00 町体育館前

☺は乳幼児保健行事のお知らせです。

8月 AUGUST

3 木	リハビリ 13:00 みしま園 母子手帳交付 13:30～13:45受付 保健センター
4 金	瓜生くつろぎ会 9:00 瓜生集落センター
5 土	
6 日	三島まつり野球大会開会式 7:30 町スポーツ広場
7 月	食品衛生週間(～13日) にこにこクラブ 9:30 中央会館
8 火	鳥越いきいき教室 9:00 鳥越南集会所 さわやかクラブ 13:00 中央会館 心配ごと相談 13:30～15:30 中央会館
9 水	逆谷ほたるの会 9:00 逆谷集落センター りんごクラブ 10:00 保健センター
10 木	道の日 三島中学校登校日 高齢者リハビリ 9:00 保健センター
11 金	脇野町小学校登校日 七日市つるかめ会 9:00 七日市公民館
12 土	
13 日	
14 月	
15 火	戦没者を追悼し平和を祈念する日 三島まつり野球大会準決・決勝 8:00 成人式 13:30 交流センター 三島まつり前夜祭
16 水	三島まつり
17 木	リハビリ 13:00 みしま園 母子手帳交付 13:30～13:45受付 保健センター
18 金	ジュニアリーダー研修会(～20日) 県少年自然の家



しあわせは  
明るく正しい  
選挙から  
三島町選挙管理委員会

9	0	7	8	1	4	4	8	3
F	A	X	7	8	1	4	4	8
7	8	1	4	4	8	3	1	2

募集人数 70人(定員になり次第締切)次の配役は希望制になります。  
印は台詞あり

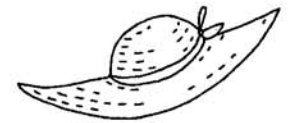
○巡見使 1人  
○出雲崎代官 1人  
○勘定方 2人  
○重立 1人  
○姫 1人  
○腰元 10人  
○中臈 2人  
○毛槍奴 10人  
○町娘 4人  
○申込・問合せ先 出雲崎町役場企画振興課内天領まつり実行委員会事務局  
〒949-1459  
三島郡出雲崎町川西 31

## みしま園フリーマーケットへ出品のお願い

みしま園、家族、地域の皆様の交流を図る場として、8月19日(出)みしま園納涼盆踊り大会々場において、フリーマーケット(掘り出し市)を開催します。ご家庭で不要な品物がありましたら是非ご寄付いただきたいと存じます。

### 《出品基準》

- ・あまり高価なものでないこと
  - ・未使用であること
  - ・腐敗しないもの(例えば、衣類、日用品等。食品は缶詰に限ります)
- ※価格を定める目安にしたので、希望価格を書き添えておいてください。売上金は、すべて入居者親睦会、家族協力会OB会の活動資金とさせていただきます。なお、提供いただいた方への還元金はありません。



- 申込方法  
8月14日(月)までにみしま園事務室まで直接お申し込みください。
- 問い合わせ  
みしま園(担当 野本)へ ☎42-3131



今カンボジアの地方都市シェムリアップにきています。アンコールワット等の観光の合い間に数多くの人命を奪った地雷等を集めたアキラの地雷博物館を訪れました。

2000年6月9日  
世界遺産の町シェムリアップより  
蓮花寺生まれ 河内文夫

### へんしゅうのまど

新町長初登庁の日、全職員に対し「町民の期待と信頼に応えるべく一層の努力をお願いします」とい。また、仕事上何か問題や悩みを抱えたなら遠慮なく私(町長)に相談してほしい」といった訓辞がありました。町長という職責を担う人の言葉とはいえ、なにか心の広さ温かさみたいなものを感じました(矢)▼子供たちのまにまに夏休みがやってきます。海やプールなど遊びに大いそがしの毎日が目に見えるようです。その反面早くも夏バテ気味の私ですが、元気な子供たちをみながら暑い夏をのりきりたいと思います(亜)

- ### 第10回町民親善ゴルフ大会参加者募集
- 期日 8月23日(休)  
※変更あり
- ▼時間 午前8時スタート  
▼場所 新潟スプリングスC出雲崎コース  
▼募集人数 120人  
▼参加費 一人5000円(プレー代別)  
▼サーブिस ①ビジターのみプレー代6000円  
▼円割引 ②昼食代無料  
▼参加資格 三島町在住または在勤、あるいは三島町出身の人  
▼表彰式 8月23日(休)午後6時から交流センター
- ▼申込方法 所定の申込用紙に①住所②氏名③

- 生年月日④ハンディを明記の上、参加費を添えて7月31日(月)までに左記あてお申し込みください。
- 申込・問合せ  
・ナンバプレカッタ(七日市) ☎42-12525  
・鳥駒(脇野町) ☎42-12412  
・富士食堂(上岩井) ☎42-2510  
・芝自動車商会(新保) ☎42-12341  
・北越銀行三島支店 ☎42-12500  
・高橋浩(脇野町) ☎42-12602  
・金子美清(下河根川) ☎42-12968

7月1日現在 ( )内は前月比

人口	7,484人(+10)
男	3,596人(+6)
女	3,888人(+4)
世帯	2,053世帯(+2)